

AU822 Guía de Inicio Rápido
(Portada)

Índice

Descripción general del producto	4
Operaciones básicas	5
Modo de música	6
Modo de vídeo.....	8
Modo de grabación.....	8
Sintonizador FM.....	10
Navegador de imágenes	11
Modo e-Book.....	12
Configuración del sistema	13
Nota	14
Especificaciones	15

Aviso importante

❖ Acerca de la batería:

- El modelo AU822 posee una batería recargable de alto rendimiento que no puede ser reemplazada por el usuario.
- La batería recargable posee un número limitado de ciclos de carga, la vida de la batería y el número de ciclos de carga variará en función de la temperatura, el uso y la configuración.
- Si encontrara algún problema en relación con la vida de la batería o si ésta necesitase ser reemplazada, consulte a su distribuidor Apacer más cercano.

❖ Acerca de daños a la capacidad de audición

- A fin de evitar lesiones en su capacidad de audición, no utilice los auriculares a un nivel de volumen demasiado alto. Los doctores y expertos en audición desaconsejan la reproducción continuada a volúmenes muy altos.
- ❖ Recuerde que antes de iniciar el sistema por primera vez debe conectar el dispositivo al PC mediante el cable USB y dejar el interruptor ON/OFF (Encendido / Apagado) en la posición "ON (Encendido)" para cargar la batería interna.
- ❖ Antes de conectar el dispositivo a su PC o cargar la batería, asegúrese de que el interruptor ON/OFF (Encendido / Apagado) se encuentra en la posición "ON (Encendido)" para que el PC pueda detectar el dispositivo.
- ❖ El AU822 sólo detecta aquellos archivos que se encuentran en el directorio raíz y no admite directorios de varios niveles. Además, sólo podrá almacenar hasta un máximo de 99 archivos musicales, grabaciones o archivos de datos.

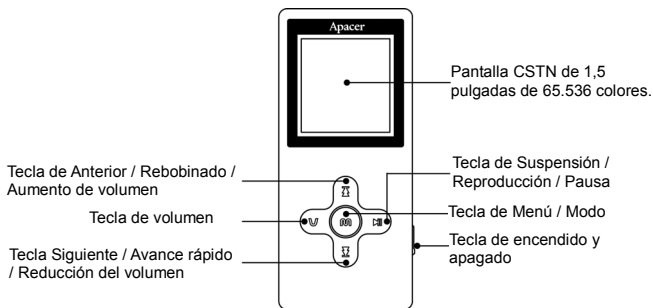
Descripción general del producto







Gracias por adquirir el reproductor Apacer AU822. El objetivo de esta guía de inicio rápido es ayudar a los usuarios más avanzados a poner en funcionamiento el reproductor de manera más rápida. Para obtener más información acerca de las funciones del AU822, consulte el Manual del Usuario que se incluye en el CD de instalación.

Principales características:

- Reproducción de archivos musicales MP3/WMA/WAV
- Unidad flash USB 2.0, hasta 1GB
- Pantalla LCD de 1.5 pulgadas y 65 millones de colores
- Reproductor de vídeo (soporte del formato AMV, software de conversión incluido en el CD)
- Navegador de imágenes / Lector de e-Book
- Grabador digital de voz con función de repetición A-B
- Sintonizador FM estéreo, grabación FM inmediata
- Letras sincronizadas de canciones
- Admite interfaces de usuario multilingüe
- Batería recargable de litio-polímero integrada


Ubicación de los controles:




	Tecla de encendido y apagado
	Tecla de Suspensión / Recuperación / Reproducción / Pausa / Parada
	Menú de selección y entrada
	Control de volumen
	Siguiente opción / Avance rápido / Reducción de volumen
	Opción anterior / Rebobinado / Aumento de volumen

Operaciones básicas


● Encendido

Para encender el AU822, ponga el botón  en la posición “ON (Encendido)” y espere a que aparezca la animación de carga.


● Suspensión

Para suspender temporalmente el AU822, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos. Entrará en modo de suspensión para ahorrar energía y extender la vida de la batería.



● Recuperación

Para recuperar el dispositivo de la suspensión, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos. El AU822 se recuperará y volverá a la función seleccionada antes de la suspensión.

● Apagado

- Coloque el botón  en la posición “OFF (Apagado)” para apagar el dispositivo por completo.
- AU822 se apagará automáticamente tras un determinado tiempo de inactividad. Esto no ocurrirá si el AU822 está cargándose en enchufado a un puerto USB. Para fijar la cantidad de tiempo previa al auto apagado, vaya a “Main Menu” (Menú principal) → “Power off” (Apagado) → Off time (Tiempo de apagado).

música), y púlselo de nuevo para empezar a reproducir música.








- Para seleccionar canciones: pulse el botón  para ir a la canción anterior o el botón  para ir a la siguiente canción.

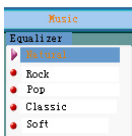


“Music playback” (Reproducción de música)

● Configuración del ecualizador

Mientras el reproductor está reproduciendo música:

- Pulse el botón  para acceder al submenú de reproducción.
- Pulse los botones   para seleccionar el menú ‘EQ mode’ (Modo de ecualizador).
- Pulse brevemente el botón  para entrar en el menú ‘EQ mode’ (Modo de ecualizador).
- Pulse el botón   para seleccionar el efecto de sonido deseado y pulse el botón  para confirmar la selección.



Opciones del “EQ Mode” (Modo de ecualizador)

● Configuración del modo de reproducción

Durante la reproducción de música o grabaciones, el usuario puede seleccionar los siguientes modos de reproducción:




- Normal: Cuando todos los archivos del directorio actual terminen de reproducirse, el reproductor continuará reproduciendo las canciones del siguiente directorio y no se detendrá hasta que se reproduzcan todos los archivos.

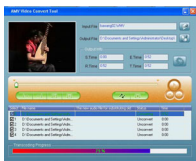
- Repeat one (Repetir una): Sólo repite la canción seleccionada.
- Play folder (Reproducir carpeta): Reproduce una vez todos los archivos de la carpeta.
- Repeat Folder (Repetir carpeta): Repite continuamente todas las canciones de la carpeta.
- Repeat all (Repetir todo): Repite continuamente todas las canciones
- Shuffle (Aleatorio): Reproduce de manera aleatoria las canciones de la carpeta actual.
- Intro (Introducción): Reproduce los primeros 10 segundos de todas las canciones en orden consecutivo.

Modo de vídeo

● Reproducción de vídeo

Consulte la sección **“Reproducción de música”** para la reproducción de archivos AMV. Al reproducir archivos en formato AMV, sólo se usarán los siguientes botones:

- : Detiene la reproducción, mantener presionado para apagar el reproductor.
- : Mantener presionado el botón para entrar al menú personal.
- : Selecciona el corte anterior / posterior.
- Consulte el manual de instrucciones incluido en el CD de instalación para más información acerca del manejo del software “AMV convert Tool” (Herramienta de conversión AMV).



Interfaz del software “AMV file converter” (Convertor de archivos AMV)

Modo de grabación

Asegúrese de que queda suficiente batería para reproducir durante el tiempo suficiente. El reproductor permite almacenar hasta 99 archivos de grabación de voz en cada directorio.

● **Grabación de voz**

- Entre en el menú principal y pulse el botón $\overline{\text{F3}}/\overline{\text{F4}}$ hasta localizar el modo "REC mode" (Modo de grabación).
- Pulse el botón $\overline{\text{M}}$ para entrar en el modo "REC mode" (Modo de grabación), entonces pulse el botón $\overline{\text{M}}$ para iniciar la grabación de voz.
- El botón $\overline{\text{M}}$ sólo funciona durante el modo de grabación.
- El fragmento grabado se almacenará en el directorio actual.



"Voice Recording" (Grabación de voz)

● **Tipo de grabación**

Durante el modo de grabación y con la grabación detenida:

- Pulse el botón $\overline{\text{M}}$ para entrar en el submenú de grabación y pulse el botón $\overline{\text{F3}}/\overline{\text{F4}}$ para seleccionar el submenú 'Record Type' (Tipo de grabación); pulse entonces el botón $\overline{\text{M}}$ para acceder.
- Pulse brevemente los botones $\overline{\text{F3}}/\overline{\text{F4}}$ para seleccionar el tipo de grabación apropiado y después el botón $\overline{\text{M}}$ para confirmar la selección.

Tipo de grabación	Descripción
Fine sound recording (Grabación de sonido óptima)	Calidad de sonido óptima en formato WAV
Long time recording (Grabación de sonido de larga duración)	Calidad de sonido general en formato ACT
Fine sound control (Control de sonido óptimo)	Formato WAV (grabación activada por el sonido, pausas de grabación cuando no se detectan sonidos)
Long time sound control (Control de sonido de larga duración)	Formato ACT (grabación activada por el sonido, pausas de grabación cuando no se detectan sonidos)

● Reproducción de grabaciones

- Entre en el menú principal, pulse el botón $\overline{\Sigma}/\overline{\Sigma}$ para escoger 'Voice Mode' (Modo de voz) y entonces pulse el botón $\overline{\text{M}}$ para entrar.
- Pulse el botón $\overline{\text{M}}$ para dar comienzo a la reproducción.
- $\overline{\Sigma}/\overline{\Sigma}$: Se usa para escoger la próxima / anterior grabación.

● Repetición A-B






- En el modo de reproducción de música o de reproducción de voz, pulse el botón $\overline{\text{M}}$ para acceder al "play submenu" (Submenú de reproducción).
- Pulse $\overline{\Sigma}/\overline{\Sigma}$ para seleccionar 'Repeat mode' (Modo de repetición), entonces pulse el botón $\overline{\text{M}}$ para acceder al modo de repetición.
- Cuando "A" parpadea en el icono de repetición es porque se espera la configuración del punto de inicio de la repetición A-B; pulse el botón $\overline{\Sigma}$ para fijarlo.
- Cuando "B" parpadea en el icono de repetición es porque se espera la configuración del punto final de la repetición A-B; pulse el botón $\overline{\Sigma}$ para fijarlo.
- Cuando se establezca el icono 'A-B', se empezará a repetir el segmento A-B hasta que se llegue al momento configurado; pulse $\overline{\Sigma}$ para reeditar el punto de inicio 'A' durante el modo de repetición A-B. (El tiempo de reproducción seguirá al tiempo de repetición.)

Sintonizador FM

La frecuencia FM predeterminada comenzará por la más baja la primera vez que use esta función.



● Recepción de emisiones

- Entre en el menú principal, pulse entonces el botón $\overline{\Sigma}$ y escoja 'FM Mode' (Modo FM). Pulse entonces el botón $\overline{\text{M}}$ para entrar.
- Exploración automática de las frecuencias disponibles: Pulse el botón $\overline{\Sigma}/\overline{\Sigma}$ durante 2 segundos para escanear hacia atrás o hacia delante a incrementos de 100 kHz. Se detendrá cuando se detecte la señal de alguna emisora. Pulse el botón $\overline{\Sigma}$ o el botón $\overline{\Sigma}$ de nuevo para detener el auto escaneado.

- Ajuste de banda de frecuencia: Pulse  para retroceder 100 Khz., pulse  para avanzar 100 KHz.
- Guardar la emisora actual: Pulse el botón  y entre en el submenú FM. Pulse entonces el botón  nuevamente para guardar la emisora que se está recibiendo.
- Puede escoger una emisora guardada anteriormente pulsando el botón  para seleccionarla.






“FM Tuner” (Sintonizador FM)

- Grabación FM: Pulse el botón  para entrar en el submenú FM, escoja “fine recording” (Grabación óptima) o “long time recording” (Grabación de larga duración), el reproductor empezará entonces a grabar la emisión que se está recibiendo en un archivo. Pulse brevemente el botón  para terminar la grabación.

Navegador de imágenes

● Selección del tipo de imágenes

El reproductor puede mostrar imágenes JPEG/BMP/GIF y soporta varios formatos de archivo JPEG.





- Entre desde el menú principal y seleccione los archivos del submenú.
- Seleccione un archivo y pulse el botón  para comenzar la visualización de imágenes.
- Pulse el botón  para elegir la imagen previa o la imagen siguiente.
- Pulse el botón  para entrar en el submenú con el reproductor detenido. El menú mostrará lo siguiente:
 1. Menu options (Opciones del menú), 2. Playback setting (Configuración de reproducción), 3. Delete files (Borrar archivos), 4. Exit (Salir).

● Navegación de imágenes

- Entre la interfaz de navegación de imágenes. Se mostrará la siguiente pantalla:










Browsing image (Navegación de imágenes)

- Pulse brevemente el botón / para mostrar la imagen previa o la imagen siguiente.
- Pulse brevemente el botón  para volver a la interfaz de selección de archivo.
- Mantenga pulsado el botón  para regresar al menú principal, las otras opciones estarán desactivadas.






Modo e-Book

● Función e-Book

- Entre en el menú principal pulsando el botón / para escoger un e-Book y pulse después el botón  para acceder al submenú.
- Escoja el directorio raíz del disco extraíble y pulse después el botón  para entrar en la interfaz de selección de directorio. Entonces pulse el botón  o  para bajar o subir y escoger el directorio donde desee guardar el archivo. Pulse el botón  para regresar al directorio anterior.

Nota:

Si el archivo deseado se guarda en el directorio raíz del disco extraíble no será necesario escoger un directorio.

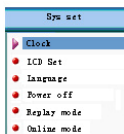
- Pulse el botón / para seleccionar Text reading (Lectura de texto) y después el botón  para confirmar su selección y abrirlo. Use  o  para subir y bajar durante la lectura.

Configuración del sistema

- Contenido de la configuración

Elemento	Contenido
Recording time (Fecha de grabación)	Establece la fecha y la hora de las grabaciones.
Screen setting (Configuración de pantalla)	Configura el brillo, el contraste y la suspensión de la pantalla.
Language choice (Opción de lenguaje)	Configura el lenguaje de elección
Auto-off setting (Configuración de auto apagado)	Configura la cuenta atrás (en minutos) del temporizador, el reproductor se apagará cuando la cuenta atrás llegue a cero.
Repeat setting (Configuración de repetición)	Configura el estatus de repetición.
On-line mode (Modo en línea)	Modo de disco de seguridad: A través de esta función, el usuario puede separar y crear particiones de la memoria flash incorporada. Hay tres opciones: "Normal only" (Sólo normal), "Multi Drive" (Multidisco), "Encrypted only" (Sólo encriptado). Para más información e instrucciones de manejo detalladas, consulte el manual del usuario incluido en el CD de instalación.
Storage (Almacenamiento)	Comprueba el tamaño de la memoria y la memoria disponible.
Firmware version (Versión del firmware)	Muestra la versión del firmware del reproductor.
Firmware upgrade (Actualización del firmware)	Especial para la actualización del firmware.
Exit (Salida)	Sale del interfaz.

- Para más información sobre el uso de las funciones anteriores, consulte el manual del usuario incluido en el CD de instalación.



"System Setting" (Configuración del sistema)

Nota

- **Formatos de vídeo que pueden convertirse a *.AMV para ser utilizados en el AU822:**
 - AVI: la extensión del nombre del archivo es .avi, codificación MPEG1.
 - Windows Media: la extensión del nombre del archivo es .wmv, codificación wmv estándar.
 - MPEG1: la extensión del nombre del archivo es .mpg o .mpeg.
 - MPEG2: la extensión del nombre del archivo es .vob, codificación MPEG2.
- **Confirme que tiene instalados en su PC el programa Windows Media Player 9, así como DirectX 9.**
- **No use el formato 128 x 96 en la configuración del programa, ello podría provocar el dispositivo se apagara u otro tipo de funcionamiento anormal.**
- **El AU822 sólo admite la estructura de archivos FAT. No dé formato al disco con el sistema de archivos FAT32 o NTFS.**
- **El AU822 sólo reconoce archivos musicales guardados en el primer nivel de carpetas (que parten del directorio raíz). Los archivos almacenados en cualquier subdirectorio posterior al primer nivel de carpetas NO se reconocerán. El número máximo de música y grabaciones grabadas en un mismo directorio es de 99.**

Especificaciones

Modelo	AU822	
Tamaño	(L)90mm × (W)40mm × (H)13mm	
Peso	43.7 g	
Pantalla	Pantalla CSTN de 1.5 pulgadas y 65,536 colores	
Conectividad	USB2.0 a máxima velocidad	
Capacidad	Flash interior de 256MB/512MB/1GB	
Formato de música	MP3, ratio	8K bps – 320K bps
	WMA, ratio	5K bps – 384K bps
Ecuador	Normal / Jazz / Clásica / Pop / Rock / Natural / Bajos	
Grabación	Ratio de muestreo	8KHz
	Tipo de grabación	WAV (32K bps) / ACT (8K bps) Voz dinámica / Continuada
Radio FM	Frecuencia del rango de recepción	76MHz – 96MHz (Banda japonesa) 87MHz – 108MHz (Bandas de Europa y Estados Unidos)
	Canales programables	20+20
	Relación señal a ruido	45dB
Otras funciones	Velocidad de reproducción y repetición ajustable a 16 niveles Función de fundido	
Salida de auriculares	(L)10mW+(R)10mW / 32Ohm	
Alimentación	Batería recargable de litio-polímero incorporada de 230mAH	

AU822

Vida de la batería	Máximo de 5 horas de reproducción de música
Interfaz de usuario	Visualización multilingüe
Sistemas operativos	Windows98(SE)/ME/2K/XP, Mac OS 10

Nota: No aceptamos la responsabilidad de comunicar a los clientes cualquier posible cambio introducido en las especificaciones del producto.